# GE-CM 18/32 Li

RUS **Оригинальное руководство по эксплуатации**
**Аккумуляторная газонокосилка**

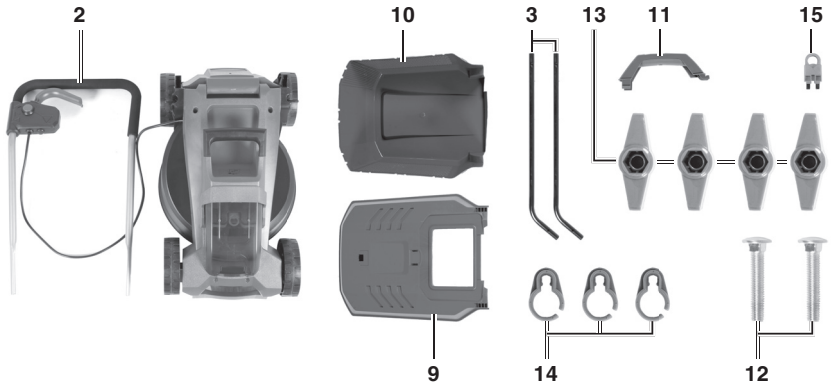
**Артикул: 3413256** **Идент №: 21022**

Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 1 28.01.2025 12:59:11

1

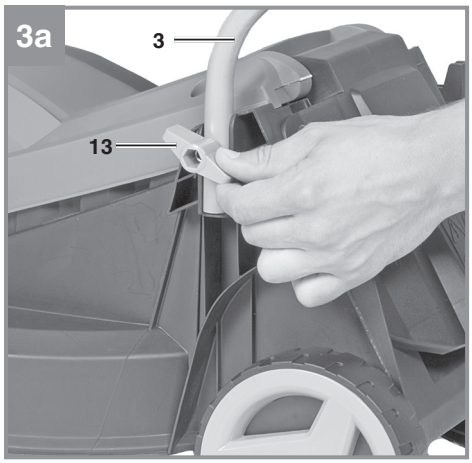


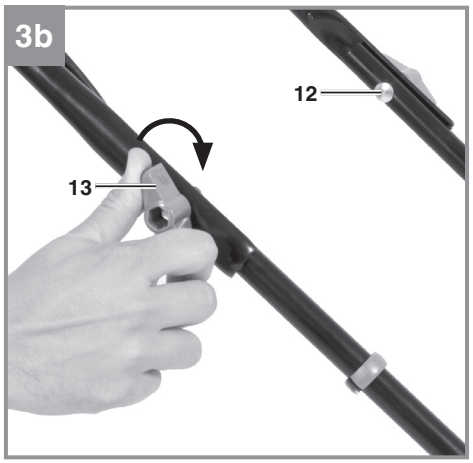

2

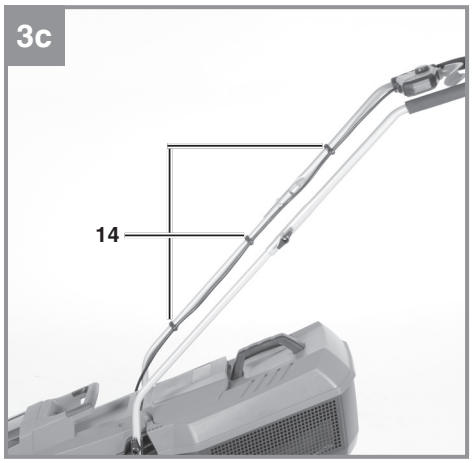


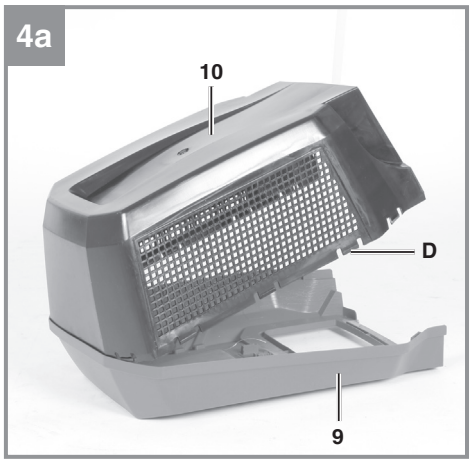


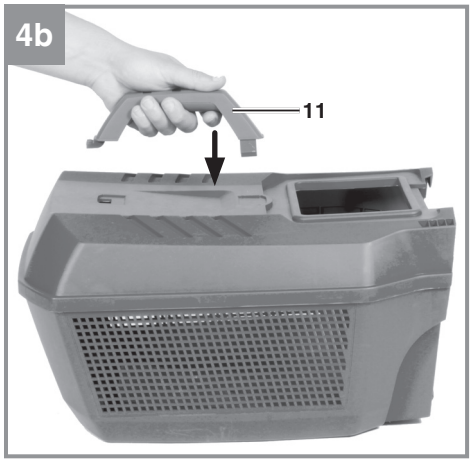

Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 2 28.01.2025 12:59:15

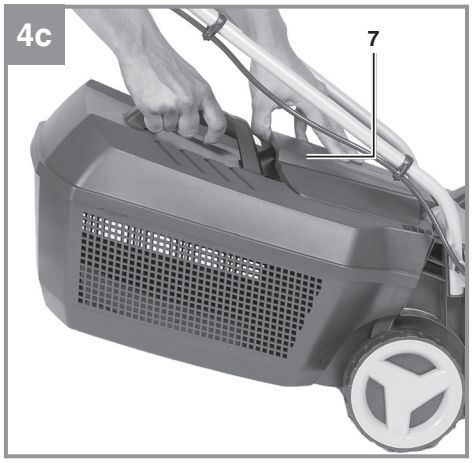


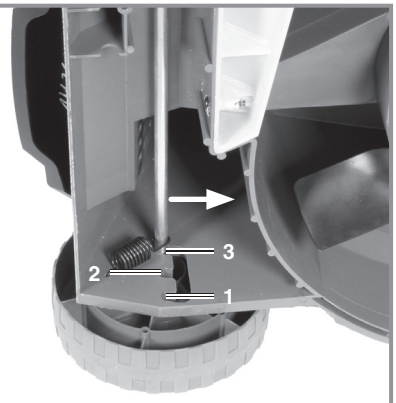






Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 3 28.01.2025 12:59:16

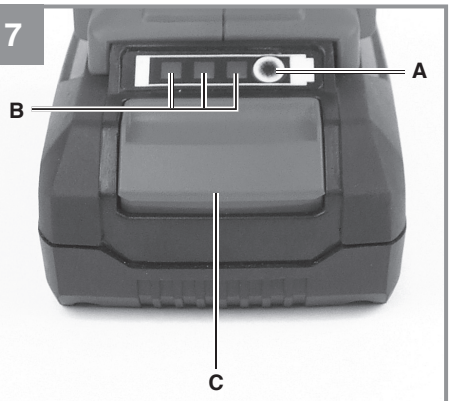
5




6



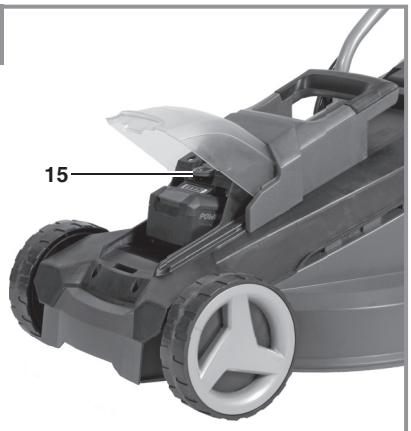

7



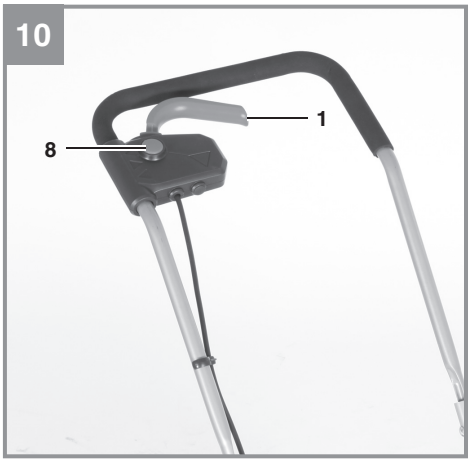

8



9



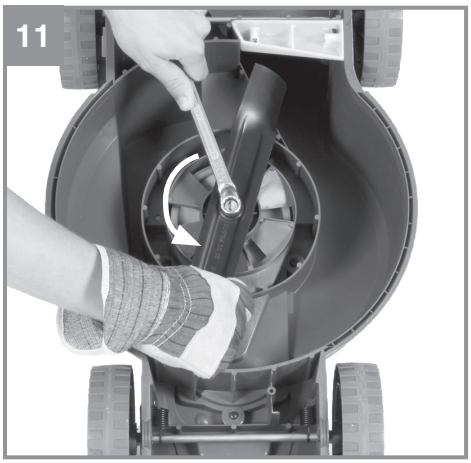

10



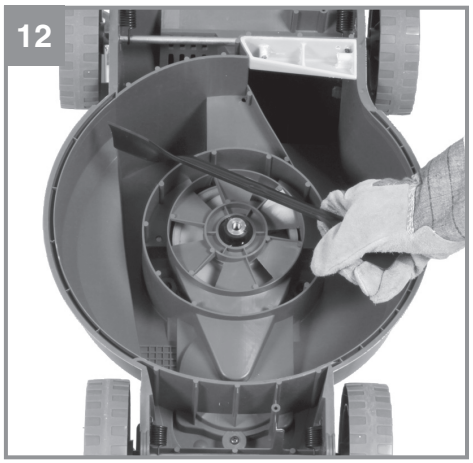



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 4 28.01.2025 12:59:19

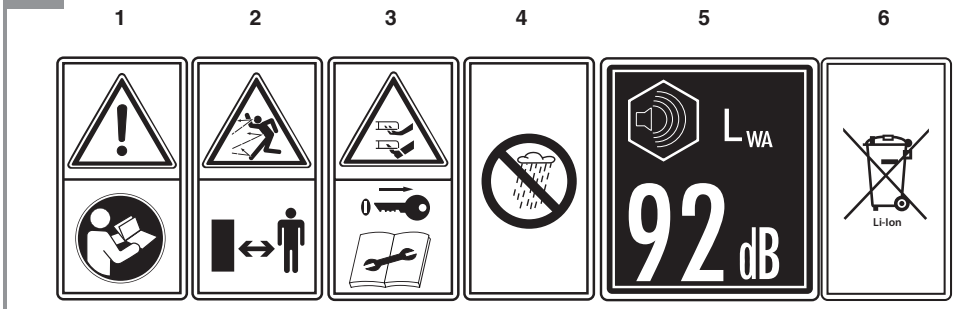
11



12



13






Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 5 28.01.2025 12:59:23

**Опасность!**
При использовании устройств необходимо соблюдать определенные правила техники безопасности для того, чтобы избежать травм и предотвратить ущерб. Поэтому внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации / указания по технике безопасности полностью. Храните их в надежном месте для того, чтобы иметь необходимую информацию, когда она понадобится. Если Вы даете устройство другим для пользования, то приложите к нему это руководство по эксплуатации / указания по технике безопасности. Мы не несем никакой ответственности за травмы и ущерб, которые были получены или причинены в результате несоблюдения указаний этого руководства и указаний по технике безопасности.

**Пояснение к находящимся на оборудовании указательным табличкам (см. рис. 13)**
1. «Предупреждение: для уменьшения опасности травмирования прочтите руководство по эксплуатации»
2. Соблюдайте дистанцию!
3. Осторожно! – Острые режущие ножи – Перед началом работ по техническому обслуживанию вытянуть из розетки безопасную штепсельную вилку. Режущие ножи продолжают вращаться после выключения двигателя!
4. Защищать устройство от действия дождя и влаги.
5. Гарантированный уровень мощности шума
6. Надлежащим образом утилизировать аккумулятор.

## 1. Указания по технике безопасности

Соответствующие указания по технике безопасности находятся в приложенных брошюрах!
**Предупреждение!**
**Ознакомьтесь со всеми указаниями по технике безопасности, инструкциями, изображениями и техническими характеристиками, которые прилагаются к данному электрическому инструменту.**
Неточное соблюдение указаний, содержащихся в следующей инструкции, может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.
**Сохраняйте все указания по технике безопасности и инструкции для использования в будущем.**

Запрещается использование данного устройства детьми. Запрещается очистка и техническое обслуживание данного устройства детьми. Данным устройством могут пользоваться лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или были ознакомлены с правилами пользования прибором и осознают связанные с этим опасности. Детям запрещается играть с устройством.

## 2. Состав устройства и состав упаковки

**2.1 Описание устройства (рис. 1/2)**
1. Ручка включения
2. Верхняя ведущая рукоятка
3. Нижняя ведущая рукоятка
4. Рукоятка для переноски
5. Травосборник
7. Крышка выброса
8. Блокировка включения
9. Травосборник, верхняя деталь корпуса
10. Травосборник, нижняя деталь корпуса
11. Рукоятка травосборника
12. Крепежные винты для верхней ведущей рукоятки
13. Гайки для верхней и нижней ведущей рукоятки
14. Крепежные скобы для кабеля



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 136 28.01.2025 13:00:13

15. Безопасная штепсельная вилка

**2.2 Состав комплекта устройства**
Проверьте комплектность изделия на основании описанного объема поставки. При обнаружении недостатка компонентов обратитесь в наш сервисный центр или магазин, в котором Вы приобрели устройство, не позднее чем в течение 5-ти рабочих дней после приобретения изделия, предъявив действительную квитанцию о покупке. Обратите внимание на таблицу с указанием гарантийных сроков в документе с информацией о сервисном обслуживании.

- Откройте упаковку и выньте осторожно из упаковки устройство.
- Удалите упаковочный материал, а также приспособления защиты устройства при упаковывании и транспортировке (при наличии).
- Проверьте комплектность устройства.
- Проверьте устройство и принадлежности на наличие возникших при транспортировке повреждений.
- Сохраняйте упаковку по возможности до истечения срока гарантийных обязательств.

**Опасность!**
**Устройство и упаковка не являются детскими игрушками! Запрещено детям играть с пластиковыми пакетами, пленками и мелкими деталями! Опасность заключается в том, что они могут проглотить или погибнуть от удушья!**

**объем поставки**

- Газонокосилка с аккумулятором
- Травосборник
- Безопасная штепсельная вилка (может устанавливаться на устройстве)
- Монтажный материал
- Оригинальное руководство по эксплуатации
- Указания по технике безопасности

## 3. Использование в соответствии с предназначением

Газонокосилка предназначена для частного применения в домашнем хозяйстве и в любительском садоводстве.
Газонокосилками для садов при частных домах и любительских садов считаются такие газонокосилки, которые используются, как правило, не более 50 часов в год, главным образом, для ухода за лужайками или газонами, но не в общественных скверах, парках, не на спортивных площадках, а также не в сельском и лесном хозяйстве.

Внимание! В связи с риском травм для пользователя запрещается использовать газонокосилку для стрижки кустов, живой изгороди и клумб, для резки и измельчения вьющихся растений или травы на кровельных зеленых насаждениях или в балконных ящиках, для очистки или отсоса травы с пешеходных дорожек, а также в качестве измельчителя для измельчения обрезков деревьев и живой изгороди. Кроме того, запрещено использовать газонокосилку в качестве мотокультиватора для выравнивания возвышенностей, например, разрытой кротом земли.

Исходя из соображений безопасности, запрещено применять газонокосилку в качестве приводного агрегата для других рабочих инструментов и комплектов инструментов любого рода, за исключением тех случаев, когда имеется соответствующее официальное разрешение производителя.

Разрешается использовать устройство только в соответствии с его предназначением. Любое другое, отличающееся от этого использование считается не соответствующим предназначению. За все возникшие в результате такого использования ущерб или травмы любого вида несет ответственность пользователь и работающий с устройством, а не его изготовитель.

Учтите, что конструкция наших устройств не предназначена для использования их в промышленной, ремесленной или индустриальной области. Мы не несем никакой ответственности по гарантийным обязательствам при использовании устройства в промышленной, ремесленной или индустриальной области, а также в подобной деятельности.



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 137 28.01.2025 13:00:13

## 4. Технические данные

Рабочее напряжение ..... 18 В
Число оборотов двигателя: ..... 3300 мин$^{-1}$
Класс защиты: .....III
Вес: ..... 16 кг
Ширина среза: .....32 мм
Объем травосборника: .....25 литров
Уровень давления шума $L_{pA}$: ..... 75,8 дБ(А)
Погрешность $K_{pA}$: ..... 3 дБ(А)
Измеренный уровень
мощности шума $L_{WA}$: ..... 86,9 дБ(А)
Погрешность $K_{WA}$: ..... 3 дБ(А)
Гарантированный уровень
мощности шума $L_{WA}$: ..... 92 дБ(А)
Вибрация на штанге $a_h$: ..... 1,72 м/с$^2$
Погрешность K: ..... 1,5 м/с$^2$
Регулировка высоты среза: .....
..... 30-70 мм; 3 ступени
Степень защиты: ..... IPX1

**Внимание!**
Устройство поставляется без аккумуляторов и зарядного устройства. Использовать устройство можно только с литий-ионными аккумуляторами серии Power X-Change.

Литий-ионные аккумуляторы серии Power X-Change можно заряжать только с помощью устройства Power X-Charger.

**Опасность!**
**Шумы и вибрация**
Параметры шумов и вибрации были измерены в соответствии с нормами EN 62841.

**Используйте защиту органов слуха.**
Воздействие шума может вызвать потерю слуха.

Суммарное значение величины вибрации (сумма векторов трех направлений) определено в соответствии с EN 62841.

Приведенные суммарные значения вибрации и параметры эмиссии шума получены в результате применения стандартного метода испытания и могут быть использованы для сравнения одного электрического инструмента с другим.

Приведенные суммарные значения вибрации и параметры эмиссии шума могут также использоваться для предварительной оценки уровня нагрузки.

**Предупреждение:**
значения вибрации и уровни шума во время эксплуатации электроинструмента могут отличаться от приведенных значений в зависимости от способа использования устройства, в частности от вида обрабатываемого изделия.

**Ограничьте время работы!**
При этом требуется учитывать все этапы рабочего цикла (например, время, когда электрический инструмент выключен, и время, когда он включен, но работает без нагрузки).

**Сведите образование шумов и вибрации к минимуму!**
- Используйте только безукоризненно работающие устройства.
- Регулярно проводите техническое обслуживание и очистку устройства.
- При работе учитывайте особенности Вашего устройства.
- Не подвергайте устройство перегрузке.
- При необходимости дайте проверить устройство специалистам.
- Отключайте устройство, если вы его не используете.
- Используйте перчатки.

**Осторожно!**
**Остаточные опасности**
**Даже в том случае, если Вы используете описываемый электрический инструмент в соответствии с предписанием, то и тогда всегда остается место для риска. Ниже приведен список остаточных опасностей, связанных с конструкцией настоящего электрического инструмента:**
1. Заболевание легких, в том случае если не используется соответствующий респиратор.
2. Повреждение слуха, в том случае если не используется соответствующее средство защиты слуха.



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 138 28.01.2025 13:00:13

## 5. Перед вводом в эксплуатацию

Газонокосилка поставляется в частично собранном виде. Транспортировочную рукоятку и травосборник необходимо смонтировать перед использованием газонокосилки. Для выполнения монтажа следуйте инструкции по эксплуатации шаг за шагом и ориентируйтесь на рисунки.

**Указание!** Нужные детали для сборки (винты, направляющие кабеля и т. д.) или функциональные элементы (например, штекеры, ключи и т. д.) могут находиться в формованных лотках для упаковки или на устройстве.

**Предупреждение! Всегда извлекать безопасную штепсельную вилку из розетки перед настройкой устройства.**

**Монтаж ведущей рукоятки (рис. 3a–3c)**
Возьмите нижнюю ведущую рукоятку (рис. 2/ поз. 3) и закрепите ее при помощи гайки (рис. 2/ поз. 13), как показано на рис. 3a. Установите рукоятку с другой стороны аналогичным образом. Соедините верхнюю ведущую рукоятку (рис. 2/ поз. 2) с нижней (рис. 2/ поз. 3), как показано на рис. 3b. Затем при помощи креплений кабеля (рис. 2/ поз. 14) закрепите на ведущей рукоятке кабель двигателя (рис. 3c).

**Монтаж травосборника (рис. 4a–4c)**
Соедините нижнюю и верхнюю детали корпуса травосборника (рис. 4a/ поз. 9/10). Для этого поместите верхнюю деталь корпуса травосборника на ровную чистую поверхность. Вставьте пластиковые выступы (D) нижней детали корпуса травосборника в пазы на верхней детали по одному, начиная с задней части травосборника. Следите за правильной фиксацией всех пластиковых выступов по периметру. Затем вставьте рукоятку травосборника (рис. 4b/ поз. 11) в отверстия на травосборнике. Проверьте надежность и правильность крепления рукоятки. Для установки травосборника необходимо выключить двигатель, режущий нож не должен вращаться. Травосборник крепится на газонокосилке на двух крючках. Для этого одной рукой откройте крышку выброса (рис. 4c/ поз. 7), а другой рукой закрепите травосборник. Крышка выброса притягивается к травосборнику посредством пружины.

**Регулировка высоты среза**
**Предупреждение!**
Регулировка высоты среза может производиться только после выключения двигателя и извлечения безопасной штепсельной вилки из розетки.

Перед тем как начать косить, проверьте, чтобы режущий инструмент не был затуплен, а его крепежные средства не были повреждены. Во избежание дисбаланса следует производить замену затупленных и (или) поврежденных режущих инструментов. При этой проверке выключите двигатель и отсоедините аппарат от электрической сети при помощи безопасной штепсельной вилки.

Регулировку высоты среза необходимо выполнять как показано на рис. 5. Для этого устройство надо перевернуть или наклонить в сторону. Вставьте переднюю и заднюю ось в один паз так, чтобы режущий нож располагался параллельно обрабатываемому участку.

| **Положение** | **Высота среза** |
|---|---|
| 1 | 70 мм |
| 2 | 50 мм |
| 3 | 30 мм |

**Зарядка аккумулятора (рис. 6)**
1. Извлеките аккумуляторный блок из устройства. Для этого нажмите на фиксирующую клавишу (рис. 7/ поз. C).
2. Убедитесь в том, что указанное на фирменной табличке значение напряжения сети соответствует имеющемуся значению напряжения сети. Вставьте штекер зарядного устройства в штепсельную розетку. Зеленый светодиод начнет мигать.
3. Вставьте аккумулятор в зарядное устройство.
4. В разделе «Индикаторы зарядного устройства» приводится таблица с указанием значений светодиодной индикации зарядного устройства.

Во время процесса зарядки аккумулятор может немного нагреться. Это вполне нормальное явление.



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 139 28.01.2025 13:00:13

Если аккумуляторный блок не заряжается, необходимо проверить:
- наличие напряжения сети в электрической розетке;
- наличие плотного соединения на контактах зарядного устройства.

Если аккумуляторный блок все еще не заряжается, просьба отправить
- зарядное устройство
- и аккумуляторный блок

в наш отдел обслуживания.

**Для обеспечения правильной отсылки просим обратиться в наш отдел обслуживания или в магазин, в котором было приобретено устройство.**

**При отсылке или утилизации аккумуляторов, а также аккумуляторных устройств упакуйте каждый(ое) из них в отдельный пластиковый пакет для того, чтобы избежать короткого замыкания и пожара.**

Для обеспечения длительного срока службы аккумуляторного блока необходимо обеспечить его своевременную зарядку. Это необходимо осуществлять особенно в тех случаях, когда отмечается снижение мощности устройства. Не допускайте полного разряда аккумуляторного блока. Это ведет к повреждению аккумуляторного блока!

**Индикация заряда аккумулятора (рис. 7)**
Нажмите на кнопку индикации заряда аккумулятора (поз. A) . Индикатор заряда аккумулятора (поз. B) показывает уровень заряда аккумулятора при помощи 3 светодиодов.

**Горят все 3 светодиода:**
Аккумулятор полностью заряжен.

**Горят 2 или 1 светодиод:**
Остаточный заряд аккумулятора достаточен.

**Мигает 1 светодиод:**
Аккумулятор разряжен, необходимо зарядить его.

**Мигают все светодиоды:**
Температура аккумулятора ниже нормы. Извлеките аккумулятор из устройства и оставьте в помещении с комнатной температурой на один день. Если ошибка повторится, аккумулятор полностью разряжен и неисправен. Извлеките аккумулятор из устройства. Запрещено продолжать использовать неисправный аккумулятор и заряжать его.

**Монтаж аккумулятора (рис. 8)**
- Откройте крышку аккумулятора.
- Вставьте аккумулятор в крепление.
- Закройте и заблокируйте крышку аккумулятора.

## 6. Работа с устройством

**Осторожно!**
Непосредственно перед вводом газонокосилки в эксплуатацию необходимо вставить аккумулятор, а при любом перерыве или при завершении работы снова извлечь его.

**Осторожно!**
Во избежание непреднамеренного включения газонокосилка оснащена устройством блокировки включения (рис. 10/ поз. 8), которое необходимо нажать, прежде чем можно будет активировать ручку включения (рис. 10/ поз. 1). При отпускании ручки включения газонокосилка выключается. Пуск устройства может занять несколько секунд. Выполните эти действия несколько раз, чтобы удостовериться в правильном функционировании устройства. Перед выполнением любых работ по ремонту или техническому обслуживанию устройства необходимо удостовериться в том, что нож не вращается, а аккумулятор извлечен.

**Предупреждение! Никогда не открывайте крышку выброса при опорожнении приспособления для сбора травы и все еще работающем двигателе. Вращающийся нож может привести к травмам.**

Всегда тщательно закрепляйте крышку выброса и травосборник. Прежде чем снимать их, необходимо выключить двигатель.

Необходимо всегда соблюдать безопасное расстояние между корпусом ножа и пользователем, заданное направляющими



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 140 28.01.2025 13:00:14

штангами. При косьбе и изменении направления движения на откосах и склонах требуется особая осторожность. Сохраняйте устойчивое положение, надевайте обувь с нескользкой рифленой подошвой и длинные брюки.

Всегда косите поперек склона. Исходя из соображений безопасности, нельзя использовать газонокосилку на склонах с уклоном выше 15 градусов.

Соблюдайте особую осторожность при движении назад и при подтягивании газонокосилки. Опасность споткнуться!

**Указания по правильной косьбе**
При косьбе рекомендуется обеспечивать перекрытие дорожек.
Использовать только острые, исправные ножи, чтобы стебли травы не растрепались, и газон не пожелтел.
Чтобы добиться аккуратной стрижки, необходимо вести газонокосилку как можно более прямыми дорожками. При этом дорожки всегда должны перекрываться на несколько сантиметров, чтобы не оставались полосы.

Время работы аккумулятора и, следовательно, производительность на квадратный метр площади, которая возможна при одном заряде аккумулятора, зависят, главным образом, от характеристик газона (например, плотности, влажности, длины, высоты среза и т. д.) и скорости скашивания (скорости ходьбы). Рекомендуется стричь газон чаще, с большей высотой среза и достаточной скоростью, чтобы скорректировать производительность по площади в соответствии с индивидуальными требованиями. Частое включение и выключение устройства во время кошения также снижает производительность.
Если, несмотря на вышеуказанные меры, заряда аккумулятора (производительность по площади) не хватает, рекомендуется использовать аккумуляторы с большей емкостью (А·ч).

Частота косьбы зависит, как правило, от скорости роста травы газона. Во время основного роста (май–июнь) скашивание осуществляется два раза в неделю, в другое время – один раз в неделю. Высота среза должна составлять от 4 до 6 см, трава должна вырастать на 4–5 см до следующего среза. Если трава газона выросла немного больше, не следует сразу же подрезать ее до нормальной высоты. Это вредит газону. В таком случае никогда не срезайте траву более чем наполовину.

Необходимо содержать в чистоте нижнюю сторону корпуса косилки и обязательно удалять отложения травы. Отложения затрудняют процесс запуска, снижают качество среза и нарушают выброс травы.

На склонах следует прокладывать скашиваемую дорожку поперек склона. Соскальзывания газонокосилки можно избежать, установив ее под углом вверх. Выберите высоту среза в зависимости от фактической длины травяного покрова. Выполните несколько проходов так, чтобы за один раз снималось не более 4 см травяного покрова.

Перед любыми проверками ножа выключайте двигатель. Не забудьте, что после выключения двигателя нож продолжает вращаться еще несколько секунд. Никогда не пытайтесь остановить нож. Регулярно проверяйте, чтобы нож был надлежащим образом закреплен, находился в исправном состоянии и был хорошо заточен. В противном случае заточите или замените его. Если находящийся в движении нож ударяется о какой-либо предмет, остановите газонокосилку и дождитесь полной остановки ножа. Затем проверьте состояние ножа и держателя ножа. Если они повреждены, необходимо выполнить замену.

Как только во время косьбы на земле остаются остатки травы, необходимо опорожнить травосборник. Внимание! Перед снятием травосборника выключите двигатель и дождитесь остановки режущего инструмента. Извлечь безопасную штепсельную вилку из розетки. Извлеките аккумулятор.

Для снятия травосборника одной рукой приподнимите крышку выброса, а другой рукой извлеките травосборник за ручку для переноски. В соответствии с предписанием по технике безопасности при снятии травосборника крышка выброса



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 141 28.01.2025 13:00:14

захлопывается и закрывает заднее отверстие выброса. Если при этом в отверстии застревают остатки травы, то для облегчения пуска двигателя целесообразно оттянуть газонокосилку примерно на 1 м назад.

Остатки срезанной травы в корпусе косилки и на рабочем инструменте следует удалять не рукой или ногами, а подходящими вспомогательными средствами, например, щеткой или веником.

Для обеспечения хорошего сбора необходимо после использования очистить травосборник изнутри.

Устанавливайте травосборник только при отключенном двигателе и остановленном режущем инструменте.

Одной рукой приподнимите крышку выброса, а другой рукой удерживайте травосборник за ручку для переноски и установите его сверху.

## 7. Очистка, техобслуживание и заказ запасных деталей

**Опасность!**
Перед началом любых работ по очистке необходимо извлечь безопасную штепсельную вилку из розетки (рис. 9).

### 7.1 Чистка

- Не допускайте попадания пыли и грязи на защитные приспособления, в вентиляционные щели и на корпус двигателя. Протрите устройство чистой ветошью или продуйте сжатым воздухом под низким давлением.
- Запрещается мыть газонокосилку проточной водой, в частности, под высоким давлением.
- Мы рекомендуем чистить устройство непосредственно после каждого использования.
- Регулярно чистите устройство влажной ветошью с небольшим количеством жидкого мыла. Не используйте чистящие средства или растворители, они могут разъесть пластмассовые детали устройства. Следите за тем, чтобы внутрь устройства не попадала вода.
- Для чистки газонокосилки рекомендуется использовать щетку или тряпку.

### 7.2 Техническое обслуживание

- Для сохранения балансировки необходимо менять изношенные или поврежденные ножи, держатели ножей и болты в комплекте, эту работу должен выполнять уполномоченный специалист.
- Для безопасной работы с косилкой все крепежные элементы (винты, шайки и т. д.) всегда должны быть надежно затянуты.
- Необходимо чаще проверять приспособление для сбора травы на наличие признаков износа.
- Изношенные или поврежденные детали подлежат замене.
- Для обеспечения длительного срока службы необходимо очищать и смазывать все элементы с резьбой, а также колеса и оси.
- Регулярный уход за газонокосилкой не только гарантирует длительный срок службы и высокую производительность, но и обеспечивает тщательное и простое скашивание травы на газоне.
- Элементом, который в наибольшей степени подвержен износу, является нож. Регулярно проверяйте состояние ножа, а также его крепление. Изношенный нож необходимо сразу же заменить или заточить. Слишком сильная вибрация газонокосилки является признаком неправильной балансировки ножа или его деформации вследствие ударов. В таком случае его необходимо отремонтировать или заменить.
- Внутри устройства нет никаких деталей, нуждающихся в техническом обслуживании.

### 7.3 Замена ножа

Извлеките аккумулятор(-ы). Исходя из соображений безопасности, рекомендуется поручить замену ножей авторизованному специалисту. Осторожно! Следует извлечь безопасную штепсельную вилку из розетки! Используйте рабочие перчатки! Используйте только оригинальные ножи, так как в противном случае при определенных обстоятельствах не гарантируются функционирование и безопасность.



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 142 28.01.2025 13:00:14

**Для замены ножа необходимо выполнить следующие действия:**

1. Отвинтите крепежный винт (см. рис. 11).
2. Снимите нож и замените его новым ножом.
3. При установке нового ножа следите за направлением его монтажа. Лопатки ножа должны быть направлены в моторное отделение (см. рис. 11). Имеющиеся крепежные шипы должны совпадать с пробитыми в ноже отверстиями (см. рис. 12).
4. Затем при помощи гаечного ключа снова затяните крепежный винт. Момент затяжки должен составлять примерно 25 Н · м.

В конце сезона выполните общую проверку газонокосилки и удалите все скопившиеся остатки. Перед началом каждого сезона обязательно проверяйте состояние ножа. При необходимости ремонта обращайтесь в нашу сервисную мастерскую. Используйте только оригинальные запасные части.

**7.4 Заказ запасных деталей:**

При заказе запасных деталей необходимо указать следующие данные;

- Тип устройства
- Номер артикула устройства
- Идентификационный номер устройства
- Номер необходимой запасной детали

Актуальные цены и информация находятся на странице www.Einhell-Service.com

№ арт. запасного ножа: 3405453

## 8. Хранение и транспортировка

Извлеките аккумулятор(-ы).

**Хранение**

Храните устройство и его принадлежности в темном, сухом, защищенном от мороза и недоступном для детей месте. Оптимальная температура хранения составляет от 5 до 30 °C. Устройство должно храниться в оригинальной упаковке.

**Транспортировка**

- Установите транспортировочные защитные устройства, если таковые имеются.
- Для облегчения транспортировки (или хранения) отвинтите барашковые гайки (рис. 3b, поз. 13) так, чтобы в этом месте можно было сложить ведущую рукоятку. Следите за тем, чтобы не повредить кабель и трубки ведущей рукоятки.
- Устройство необходимо защищать от повреждений и сильной вибрации, которые, возникают, в частности, при перевозке автомобильным транспортом.
- Необходимо предохранить устройство от соскальзывания и опрокидывания.



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 143 28.01.2025 13:00:14

## 10. Индикаторы зарядного устройства

| Состояние индикатора | | Значение и действия |
|---|---|---|
| **Красный светодиод** | **Зеленый светодиод** | |
| Не горит | Мигает | **Готовность к эксплуатации**<br>Зарядное устройство подключено к сети и готово к эксплуатации, аккумулятор не в зарядном устройстве. |
| Горит | Не горит | **Зарядка**<br>Зарядное устройство заряжает аккумулятор в режиме быстрой зарядки. Информацию о времени зарядки можно найти непосредственно на зарядном устройстве.<br>Указание! В зависимости от имеющегося заряда аккумулятора фактическое время зарядки может немного отличаться от указанных значений. |
| Не горит | Горит | **Аккумулятор заряжен и готов к использованию. (READY TO GO)**<br>После этого активируется режим бережной зарядки до полной зарядки аккумулятора.<br>Для этого оставьте аккумулятор в зарядном устройстве на 15 мин дольше указанного времени.<br>**Действие**<br>Извлеките аккумулятор из зарядного устройства. Отсоедините зарядное устройство от сети. |
| Мигает | Не горит | **Бережная зарядка**<br>Зарядное устройство в режиме бережной зарядки.<br>В целях обеспечения безопасности аккумулятор заряжается медленнее, а для зарядки требуется больше времени. Это может происходить по нескольким причинам:<br>- Аккумулятор долгое время не заряжался.<br>- температура аккумулятора вне оптимального диапазона.<br>**Действие**<br>Дождитесь завершения процесса зарядки, несмотря на это, аккумулятор может продолжать заряжаться. |
| Мигает | Мигает | **Неисправность**<br>Зарядка невозможна. Аккумулятор неисправен.<br>**Действие**<br>Запрещено заряжать неисправный аккумулятор.<br>Извлеките аккумулятор из зарядного устройства. |
| Горит | Горит | **Нарушение температурного режима**<br>Слишком высокая (например, прямой солнечный свет) или слишком низкая (ниже 0 °C) температура аккумулятора.<br>**Действие**<br>Извлеките аккумулятор и поместите его на хранение при комнатной температуре (ок. 20 °C) на 1 день. |



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 144 28.01.2025 13:00:14

## 11. Таблица поиска неисправностей

| Неисправность | Возможные причины | Устранение |
|---|---|---|
| Двигатель не запускается | a) Ослабление соединений на двигателе<br>b) Устройство находится в высокой траве<br>c) Засорение корпуса косилки<br>d) Не вставлена безопасная штепсельная вилка<br>e) Неправильно вставлен аккумулятор | a) Поручить проверку сотрудникам сервисной мастерской<br>b) Начинать косить в низкой траве или на уже скошенном участке; при необходимости изменить высоту среза<br>c) Очистить корпус, чтобы обеспечить свободный ход ножа<br>d) Вставить безопасную штепсельную вилку в розетку (см. пункт 6)<br>e) Извлечь и снова вставить аккумулятор (см. пункт 5) |
| Мощность двигателя уменьшается | a) Слишком высокая или слишком влажная трава<br>b) Корпус косилки засорен<br>c) Нож сильно изношен<br>d) Снижается заряд аккумулятора | a) Скорректируйте высоту среза<br>b) Очистите корпус<br>c) Замените нож<br>d) Проверьте заряд аккумулятора и при необходимости зарядите его (см. пункт 5) |
| Нечистый срез | a) Нож изношен<br>b) Неправильная высота среза | a) Замените или наточите нож<br>b) Скорректируйте высоту среза |



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 145 28.01.2025 13:00:15

**Утилизация**



Электроинструменты, аккумуляторные батареи, принадлежности и упаковку нужно сдавать на переработку.
Запрещено утилизировать электроинструменты и аккумуляторные батареи/батарейки с бытовым мусором!



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 146 28.01.2025 13:00:15

## Информация о сервисном обслуживании

Во всех странах, указанных в гарантийном свидетельстве, у нас имеются компетентные сервисные партнеры, контактные данные которых Вы найдете в гарантийном свидетельстве. Они всегда в Вашем распоряжении для решения любых вопросов, связанных с обслуживанием, например, для ремонта, поставки запчастей и быстроизнашивающихся деталей, а также приобретения расходных материалов.

Следует обратить внимание на то, что в этом изделии следующие детали подвержены естественному износу или износу в связи с эксплуатацией / следующие детали требуются в качестве расходных материалов.

| Категория | Пример |
|---|---|
| Быстроизнашивающиеся детали* | Угольные щетки, Аккумулятор |
| Расходный материал/расходные части* | Ножи |
| Недостающие компоненты | |

* Не обязательно входят в объем поставки!

При обнаружении дефектов или неисправностей мы просим Вас заявить о таком случае в сети Интернет на сайте www.Einhell-Service.com. Обратите внимание на точное описание неисправности и в любом случае ответьте на следующие вопросы:

- Устройство уже работало или оно было неисправным с самого начала?
- Вам бросилось что-либо в глаза перед возникновением неисправности (признак перед неисправностью)?
- Какую неисправность имеет устройство, по Вашему мнению (основной признак)? Опишите эту неисправность.



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 147 28.01.2025 13:00:15

Срок службы: 5 лет
Дата производства: см.на товаре
Товар сертифицирован: ЕАЭС KG417/039.DE.02.01292 с 20.01.2025 по 19.01.2030
Импортер / организация уполномоченная на принятие претензий:
ООО «Айнхелль», 127106, Россия, город Москва, внутригородская территория муниципальный округ Отрадное, шоссе Алтуфьевское, дом 1. Тел.:
8-800-77-55-1-55
Изготовитель: Айнхелль Джермани АГ, Визенвег 22, 94405 Ландау/Изар, Германия
Филиал-изготовитель (адрес производства): "Hansi Anhai Youyang I/E Co, LTD", № 25, Cuiping street, Zhoungduo Town Youyang County, Chongqing, Китай



Anl_GE_CM_18_32_Li_SPK9.indb 148 28.01.2025 13:00:15

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется продавцом

Модель:

Артикул и код модели:

Серийный номер:

Дата продажи:

М.П. продавца

**Срок службы электроинструмента - 5 лет**

При покупке электроинструмента требуйте у продавца проверки его комплектности и надлежащего качества, а также аккуратного заполнения гарантийного талона (графы заполняется продавцом) и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийном талоне.

**ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ:**

1. Завод-изготовитель устанавливает на электро-, садовый инструмент и инструмент для автомобиля срок гарантии 2 года. Инструмент предназначен для работ, связанных с деятельностью в условиях нагрузок малой и средней интенсивности.
2. Завод-изготовитель устанавливает на аккумуляторы Einhell гарантийный срок 3 года.
3. В течение гарантийного срока, при надлежащей эксплуатации инструмента потребителем, завод-изготовитель обязуется бесплатно устранять дефекты сборки и производить замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя со дня покупки (см. дату на гарантийном талоне). Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса. Гарантийное обслуживание не производится, если электроинстумент вышел из строя по причине неправильной эксплуатации. Завод изготовитель не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинстументом.
4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:
- при отсутствии гарантийного талона или неправильном оформлении;
- если гарантийный талон не принадлежит данному электроинструменту или не соответствует образцу, установленному поставщиком.
- при истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ 13109- 97;
- при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установка на электроинструмент не предназначенных заводом изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.)
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительного использования (определяется по признакам полной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, износом подвижных деталей).
6. Завод-изготовитель не дает гарантию на быстроизнашиваемые части (шлифовальные платформы, угольные щетки, зубчатые ремни, подшипники, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазку и т.п.), а также на сменные принадлежности и сменные быстроизнашиваемые приспособления (патроны к дрелям, пилки, ножи, круги, элементы их крепления, шины, цепи, звездочки, цанги, буры, свёрла и прочие расходные материалы для электроинструмента и садового инструмента).
7. Запрещается эксплуатация электроинструмента при появлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую. Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя и/или изношенных подшипников, устраняются за счет покупателя.
8. Техническое обслуживание и ввод в эксплуатацию электроинструмента может производиться по желанию покупателя в сервисном центре на условиях договора на данную процедуру.

**Гарантийный талон действителен только при наличии чека покупки и правильно заполненной информации о модели инструмента, дате продажи и торговой организации.**

**Контакты и список сервисных центров по адресу:**
**www.einhell-russia.ru**

**тел. 8 (800) 77-55-1-55,**
**E-mail: service@einhell-russia.ru**

С гарантийными условиями ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено, полностью укомплектовано и имеет безупречный внешний вид

Подпись покупателя ✓ _____

## ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 1

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
*(инструмент проверен в мом присутствии)*

## ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 2

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
*(инструмент проверен в мом присутствии)*

## ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 3

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
*(инструмент проверен в мом присутствии)*